

CURRICULUM VITAE

Apellido y nombres: **Gallardo, Susana María**

Nacionalidad: argentina

DNI: 10.784.893

Domicilio: Honduras 3704 8° “15”, (1180) Buenos Aires

E-mail: sgallardo@de.fcen.uba.ar
susanagallar@gmail.com

1. TITULOS UNIVERSITARIOS OBTENIDOS

Grado: **Profesora de Enseñanza Secundaria Normal y Especial en Letras,**
Facultad de Filosofía y Letras, UBA. Año: 1985

Licenciada en Letras, Facultad de Filosofía y Letras, UBA. Año: 1987

Posgrado: **Doctora de la Universidad de Buenos Aires,** Área Lingüística, Facultad de
Filosofía y Letras, UBA. Año: 2003
Tesis presentada: *Los textos de medicina en la prensa escrita. Un análisis
lingüístico-textual de la recomendación*

2. ANTECEDENTES DOCENTES

Categoría de investigación. Programa de Incentivos del Ministerio de Educación de la
Nación, Secretaría de Políticas Universitarias: Categoría III, Categorización año 2004.

Cargo docente: JTP, dedicación exclusiva, regular. Área Divulgación Científica.
Facultad de Ciencias Exactas y Naturales, UBA

Obtenido en concurso regular. Resolución n° 0875 del 28.04.2014

Concursos previos:

Resolución n° 024 del 28.02.2005

Resolución n° 1224 del 23.08.1999

Directora Académica de la Carrera de Especialización en Comunicación Pública de la
Ciencia y la Tecnología. Resolución N° 1845, CD Exactas-UBA, 3.08.2015.

3. ACTUACION EN DOCENCIA UNIVERSITARIA

Cursos de posgrado dictados, en Argentina

En la Facultad de Ciencias Exactas y Naturales de la UBA

- “Curso de posgrado en Comunicación Científica Pública”, Duración: 45 horas de clase. Con puntaje para doctorado. Primer cuatrimestre de 2011, 2012, 2013, 2014.
- “Curso de posgrado en Comunicación Científica Especializada”, Duración: 45 horas de clase. Con puntaje para doctorado. Segundo cuatrimestre de 2011, 2012, 2013, 2014.
- “Curso de posgrado en Comunicación Científica”, Duración: 90 horas de clase. Con puntaje para doctorado. Año 2008 a 2010.
- Departamento de Computación, Maestría en *data-mining*. “Taller de tesis I”. Mayo y junio de 2011. 12 horas de clase. (Designación por Resolución CD nº 512, 28.03.2011)

En otras universidades de la Argentina

Universidad Nacional de Córdoba, Facultad de Matemática, Astronomía y Física (FAMAF) y Escuela de Ciencias de la Información (ECI) de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. Especialización en Comunicación Pública de la Ciencia y Periodismo Científico. “Taller de Análisis de Textos Científicos”. (20 horas) Cohortes 2011, 2013 y 2015.

- Universidad Nacional de Río Negro. Sede Andina, San Carlos de Bariloche. Especialización en Divulgación de la Ciencia, la Tecnología y la Innovación. Materia: “Producción de textos de comunicación pública de CTI” (15 horas) Años 2011 y 2014
- Universidad Nacional de La Plata, Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación, Maestría en Lingüística. “Taller de Tesis”, 30 horas de clase. Años 2008 y 2011.
- IDEC, Universidad Pompeu Fabra, en Buenos Aires. Programa de posgrado en Comunicación Científica, Médica y Medioambiental. Dictado de “Técnicas de redacción I”. Años 2008 a 2012.
- Universidad Nacional de Entre Ríos, “Curso de escritura de artículos científicos”. Maestría en Metodología. Año 2007. 24 horas de clase.

Cursos de posgrado dictados (en el exterior)

- Universidad Evangélica Boliviana. Santa Cruz de la Sierra, Bolivia. Maestría UEB/UNESCO en Comunicación Periodística. Materia: “Periodismo en salud”. 20 horas de clase. Enero de 2012.

- Museu de Astronomia e Ciências Afins (MAST) y OEA, Río de Janeiro, Brasil. Dictado de cursos de Ciencia, Divulgación y Periodismo, los días 12 a 14 de noviembre de 2007, (12 horas de clase).
- Facultad de Traducción y Filología, Universidad Pompeu Fabra, Barcelona, España. Dictado de dos seminarios para estudiantes de doctorado:
 - “Modalidad deóntica en español: compromiso del emisor y fuerza de la obligación en distintas clases de textos”, mayo de 2004.
 - “Estructura ilocutiva como criterio para la distinción de clases textuales”, mayo 2004.
- IDEC, Universidad Pompeu Fabra, Barcelona, España
Seminario en el Master de Comunicación de la Ciencia: “Propósito didáctico-instructivo en los textos periodísticos sobre salud”, mayo de 2004.

Cursos de extensión dictados

- Universidad Nacional de Misiones, Parque Tecnológico Misiones. Curso de Introducción a la Divulgación Científica. 15 horas de duración. Septiembre de 2009.
- Universidad de General Sarmiento. Jornada de Comunicación Pública de la Ciencia. 6 horas de duración, 10 de noviembre de 2009.
- Facultad de Ciencias Exactas y Naturales, UBA. “Curso de Introducción a la Divulgación Científica”. Desde 1993 hasta 2008. Duración: 90 horas de clase.
- Facultad de Ciencias Exactas y Naturales, UBA. Curso: “El artículo científico: características generales y producción”. Desde 2002 hasta 2007. 30 horas de clase.
- Participación en el Curso de Periodismo Científico “Laboratorio de Periodismo Ciencia”, dirigido a periodistas. Realizado en octubre de 2008. Dictado de 3 horas de clase. Organizado por el Ministerio de Ciencia y Tecnología, Gobierno de la Provincia de Córdoba.
- Participación en el Curso de Divulgación Científica y Tecnológica “La Ciencia por otros Medios”, dirigido a investigadores. Del 20 al 24 de octubre de 2008. Dictado de 12 horas de clase. Organizado por el Ministerio de Ciencia y Tecnología, Gobierno de la Provincia de Córdoba
- Curso intensivo de periodismo científico, dentro del Programa de Capacitación en Periodismo Científico. Organizado por la Secretaría de Ciencia Tecnología e Innovación Productiva de la Nación, Federación Argentina de Prensa e Instituto Balseiro. Ciudad de Bariloche, septiembre de 2007, 12 horas de clase.
- Curso intensivo de periodismo científico, dentro del Programa de Capacitación en Periodismo Científico. Organizado por la Secretaría de Ciencia Tecnología e Innovación Productiva de la Nación y la Federación Argentina de Prensa. Ciudad de Santa Fe, días 10 y 11 de agosto de 2007, 12 horas de clase.

- Curso intensivo de periodismo científico, dentro del Programa de Capacitación en Periodismo Científico. Organizado por la Secretaría de Ciencia Tecnología e Innovación Productiva de la Nación y la Federación Argentina de Prensa. Ciudad de Salta, días 29 y 30 de agosto de 2006. 12 horas de clase.
- Curso intensivo de periodismo científico, dentro del Programa de Capacitación en Periodismo Científico. Organizado por la Secretaría de Ciencia Tecnología e Innovación Productiva de la Nación y la Federación Argentina de Prensa. San Isidro, 10 y 11 de noviembre de 2006. 12 horas de clase.
- **Universidad CAECE.** Curso: “Introducción al Periodismo Científico”. Dictado junto con Ricardo Pasquali. Agosto a octubre de 2002. Duración: 48 horas
- **Universidad Nacional de Entre Ríos.** Facultad de Tecnología de Alimentos. Curso-taller: “El artículo científico: características generales y producción”. Duración: 30 horas. Agosto-septiembre 2001.
- **Universidad Nacional de Entre Ríos.** Facultad de Ciencias Económicas. Curso-taller: “El artículo científico: características generales y producción”. Duración: 30 horas. Octubre-noviembre de 2001
- **Sociedad Argentina de Periodismo Médico.** “Curso de Periodismo Médico. Módulo Gráfica I”. Duración: 24 horas de clase. Desde el año 1995 hasta 2007. Módulo Gráfica II, duración: 24 horas de clase, desde 2006 a 2009.
- **Instituto Leloir** (Ex Instituto de Investigaciones Bioquímicas, Fundación Campomar). Curso-taller: “Introducción al Periodismo Científico” (en colaboración con otros docentes). 90 horas de clase. Años 1992-2001. (12 cursos dictados)

4. ANTECEDENTES CIENTÍFICOS

Publicaciones periódicas con arbitraje

1. Gallardo, Susana (2013) Persuasión y prescripción en el discurso del cambio climático. En: M A Vitale & Ph-J Salazar: *Rhetoric in South America*. AYOR 4.2-3. 211-222. ISBN 978-0-620-56678-0: ebook.
http://www.africanrhetoric.org/pdf/21_Gallardo_Rhetoric%20in%20South%20America.pdf
2. Ali, Salvador; Di Giácomo, María Angélica; **Gallardo, Susana** y Marisol Montino (2013) Definición de “elemento químico”: implicancias didácticas. *Educación en la Química*, 19/ 2, 110-119 (ISSN 2344-9683). www.educacionenquimica.com.ar
3. Gallardo, Susana (2010). La citación en tesis doctorales de Biología y Lingüística. *Íkala* 15/ 26 (septiembre-diciembre 2010) 153-177. Medellín: Universidad de Antioquia. ISSN 0123-3432.

4. Gallardo, Susana y Laura Ferrari. (2010) How doctors view their health and professional practice: an appraisal analysis of medical discourse. *Journal of Pragmatics*, 42/ 12. 3172–3187. Amsterdam: Elsevier. ISSN 0378-2166.
5. Stekolschik, Gabriel; Draghi, Cecilia; **Gallardo, Susana** (2009) Does public communication of science influence scientific vocation? Results of a national survey. *Public Understanding of Science*. 19/5. 625-637. Sage Publications. Thousand Oaks, California. ISSN 0963-6625.
6. Gallardo, Susana (2008). Las infografías en la divulgación científica. *Páginas de Guarda*. 5. otoño 2008, 13-29. ISSN 1669-9246.
7. Gallardo, Susana (2007). Modalidad deóntica en textos de medicina y computación. En: Anales de Lingüística. Universidad Nacional de Cuyo. Facultad de Filosofía y Letras. Instituto de Lingüística. Centro de Estudios Lingüísticos. Mendoza, Argentina. Tomo XXVII-XXVIII-XXIX, 2005-2006-2007, 31-54. (ISSN 0325-3597).
8. Stekolschik, Gabriel; **Gallardo, Susana** y Cecilia Draghi (2008). La comunicación pública de la ciencia y su rol en el estímulo de la vocación científica. *Redes*, 13/25, 165-180. ISSN 0328-3186.
9. Ferrari, Laura y **Gallardo, Susana** (2006): Estudio diacrónico de la evaluación en las introducciones de artículos científicos de medicina. *Revista Signos*, 39(61) 161-180. ISSN 0718-0934. versión on-line.
10. Gallardo, Susana (2005). Pragmatic support of medical recommendations in popularization texts. *Journal of Pragmatics*. Vol 37/6. 813-835. ISSN 0378-2166.
11. Gallardo, Susana (2004). La presencia explícita del autor en textos académicos. *Rasal* 2-2004. 31-44. ISSN 0327-8794.
12. Gallardo, Susana (2004). Realizaciones léxico-gramaticales de la recomendación en artículos de medicina de la prensa escrita. *Revista de Lingüística Aplicada*. Universidad de Concepción, Chile. Vol. 42 (1). 111-135. ISSN 0033-698X.
13. Gallardo, Susana (2004). La negación en textos de divulgación científica. *Revista Discurso*. UNAM, n° 25, Primavera, Nueva época. 91-110. ISSN 0188-1825.
14. Gallardo, Susana (2000). ‘Clon’ y ‘clonación’: variabilidad conceptual en ciencias biológicas. *Terminology*, Vol.6, nro.1, 59-78. ISSN 0929-9971.
15. Ferrari, Laura y **Gallardo, Susana** (1999). Los marcadores de evidencialidad empleados por la prensa en una controversia ambiental. *Discurso y Sociedad*, Vol. IV, 69-93. ISSN 1575-0663.

16. Gallardo, Susana (1999): Evidencialidad: la certeza y la duda en los textos periodísticos sobre ciencia. *Revista de Lingüística Aplicada*, Vol.37, 53-66. Universidad de Concepción, Chile. ISSN 0033-698X.
17. Gallardo, Susana (1998). Estrategias y procedimientos de reformulación en textos de divulgación científica, *Revista de la Sociedad Argentina de Lingüística, RASAL*. 68-79. ISSN 0327-8794.
18. Gallardo, Susana (1998): Boletines informativos en la universidad: un análisis contrastivo, *Signo y Seña*, 10. Instituto de Lingüística, FFyL, UBA. 169-192. ISSN 0327-8956
19. Gallardo, Susana (1997). Funciones del conector adversativo en la interacción comunicativa entre periodista científico y lector. *Lingüística Española Actual*, XIX/2, Arco Libros, Madrid. 174-184. ISSN 0210-6345
20. Vara, Ana María y **Gallardo, Susana** (1996). El tercero en concordia: la imagen del periodista en las notas de divulgación científica. *Revista de la Universidad Blas Pascal*, V.2, nº 8, 299-310. Córdoba. ISSN 0327-5612

Actas de conferencias

21. Gallardo, Susana (2012) Comunicación científica en medios gráficos: la valoración de las novedades científicas y sus protagonistas. En: *Lectura, escritura y aprendizaje disciplinar*, Alicia Vázquez, María del Carmen Novo, Ivone Jakob y Luisa Pelizza (compo.). Jornadas Nacionales Cátedra UNESCO de Lectura y Escritura. 9 y 10 de Septiembre de 2010. Universidad Nacional de Río Cuarto. Facultad de Ciencias Humanas. 103-116. E-book. ISBN: 978-987-688-007-7.
<http://www.unrc.edu.ar/unrc/comunicacion/editorial/repositorio/978-987-688-007-7.pdf>
22. Gallardo, Susana (2009). Funciones del discurso referido en tesis doctorales. *Actas del IV Coloquio de Investigadores en Estudios del Discurso*, organizado por la Regional Argentina de la Asociación Latinoamericana de Estudios del Discurso (ALEDar) y la Facultad de Lenguas de la Universidad Nacional de Córdoba, 16 al 18 de abril de 2009, ciudad de Córdoba, Argentina. CD-Rom ISBN 978-950-33-0696-3.
23. Ciapuscio, G E, A. Adelstein & **S. Gallardo** (2009) “Resultados preliminares del proyecto COTECA (“Corpus textual del español científico de la Argentina”): investigaciones genéricas, léxico-gramaticales y terminológicas”, en *Actas del III Congreso Internacional "Transformaciones culturales. Debates de la teoría, la crítica y la lingüística"*. Buenos Aires: Facultad de Filosofía y Letras, Universidad de Buenos Aires. 4, 5 y 6 de agosto de 2008. ISBN 978-987-1450-53-4.
24. Gallardo, Susana (2008). Formas de citación en tesis doctorales y artículos de investigación. *Actas del XV Congreso Internacional de la ALFAL*, 18 al 21 de agosto de 2008, Universidad de la República, Montevideo. CD-Rom. ISBN 978-9974-8002-6-7.

25. Gallardo, Susana. (2008). Evaluación y citación en tesis doctorales. Actas del XI Congreso de la Sociedad Argentina de Lingüística, 9 al 12 de abril de 2008, Facultad de Humanidades y Ciencias, Universidad Nacional del Litoral, Santa Fe. CD-Rom. ISBN 978-987-657-236-1.
26. Gallardo, Susana (2007) La subjetividad en diferentes géneros de la comunicación de la ciencia. *Actas del Primer Congreso Argentino de Estudios Sociales de la Ciencia y la Tecnología*, 5 y 6 de julio de 2007, Universidad Nacional de Quilmes. CD-Rom. ISBN 978-987-22523-73.
27. Ferrari, Laura y **Gallardo, Susana** (2005). La evaluación en artículos de investigación. *Actas del X Congreso Nacional de Lingüística*. Sociedad Argentina de Lingüística y Universidad Católica de Salta, Salta, 5-8 de julio de 2005. CD-Rom. ISBN 10:987-98411-1-5. ISBN 13:978-987-98411-1-2.
28. Gallardo, Susana (2002). La inscripción de los interlocutores en artículos científicos y libros de texto. *Actas del IX Congreso de la Sociedad Argentina de Lingüística*. Universidad Nacional de Córdoba, Facultad de Lenguas, noviembre de 2002, en CD-Rom, ISBN 987-9280-91-1.
29. Gallardo, Susana (2001). La recomendación en textos sobre medicina. *II Coloquio Nacional de Investigadores en Estudios del Discurso*. Asociación Latinoamericana de Estudios del Discurso (ALED) Delegación Argentina. Universidad Nacional de La Plata. En CD-Rom, ISBN 950-34-0309-X
30. Gallardo, Susana (2000): La acción ilocutiva “recomendar” en las secciones de salud de la prensa escrita. *Actas del VIII Congreso de la Sociedad Argentina de Lingüística*, Universidad Nacional de Mar del Plata, septiembre de 2000. En CD-Rom, ISBN 987-544-047-5
31. Gallardo, Susana (1996). La entrevista de Divulgación Científica: el conector “pero” y la marca del desacuerdo. *Actas del VI Congreso Nacional de Lingüística*, Universidad Nacional de Tucumán, Facultad de Filosofía y Letras, 1996. Tomo I.

Libros (con arbitraje)

- Gallardo, Susana. *Los médicos recomiendan. Un estudio de las notas periodísticas sobre salud*. Buenos Aires: Eudeba. 214 pág. ISBN 950-23-1358-5. mayo de 2005.
- Gallardo, Susana. *Historia de la luz*. Buenos Aires: Capital Intelectual. 132 pág. Enero de 2008. ISBN 978-987-614-044-7.
- Gallardo, Susana. *Historia de los Genes*. Buenos Aires: Capital Intelectual. 148 pág. ISBN 978-987-614-312-7. 2011.

Capítulos de libro (con arbitraje)

- Gallardo, Susana (2012) Metáforas en textos de divulgación de biología y economía En: Iris V. Bosio, Víctor M. Castel, Guiomar Ciapuscio, Liliana Cubo y Gisela Müller (Editores) *Discurso especializado: estudios teóricos y aplicados*. Capítulo 6. Pp. 119-130. Mendoza: Editorial FFyL, UNCuyo. ISBN 978-950-774-221-7. http://www.ffyl.uncu.edu.ar/IMG/pdf/Bosio_y_otros_eds_2012.pdf
- Gallardo, Susana (2012). El discurso académico especializado: aportes a la caracterización de la tesis doctoral. En: Martha Shiro, Patrick Charaudeau y Luisa Granato (eds.). *Los géneros discursivos desde múltiples perspectivas: teorías y análisis*. Madrid: Iberoamericana. Vervuert. Cap. 8. 167- 197. ISBN 978-84-8489-680-7.
- Gallardo, Susana (2012). Las revistas de comunicación de la ciencia en la Argentina: propósitos comunicativos y niveles de especialidad. En: Ciapuscio, Guiomar (comp.) *Variedades del español de la Argentina: estudios textuales y de semántica léxica*. Buenos Aires: Eudeba. Cap. 3, 57-83. ISBN 978-950-23-2128-8.
- Gallardo, Susana (2011) Géneros académicos y tradiciones discursivas: variación en artículos científicos y tesis doctorales. En Castilho, A. T. (Org.) *História do Português Paulista* (III). Pp. 297-311. ISBN 978-85-62641-07-7.
- Gallardo, Susana (2010) Ciencia Hoy y Exactamente, dos revistas de divulgación científica para diferentes audiencias. En Víctor M. Castel y Liliana Cubo de Severino, Editores (2010). *La renovación de la palabra en el bicentenario de la Argentina. Los colores de la mirada lingüística*. Capítulo 64: 523-532. Mendoza: Editorial FFyL, UNCuyo. ISBN 978-950-774-193-7. Soporte: on-line. [http://mendoza-conicet.gob.ar/institutos/incihusa/ul/cs112/Castel_y_Cubo,_Editores_\(2010\).htm](http://mendoza-conicet.gob.ar/institutos/incihusa/ul/cs112/Castel_y_Cubo,_Editores_(2010).htm)
- Gallardo, Susana (2011). “Estrategias argumentativas en tesis doctorales”. En: *Pensar, decir, argumentar. Lógica y argumentación desde distintas perspectivas disciplinares*. Gustavo Arroyo y Teresita Matienzo (compiladores). Pp.245-257. Buenos Aires: Universidad Nacional de General Sarmiento. ISBN 978-987-574-469-1.
- Ciapuscio, G., Adelstein, A. y **S. Gallardo** (2010) El texto especializado: Propuesta teórica y práctica de capacitación académica y profesional. En: Parodi, G. (ed.) *Alfabetización académica y profesional en el Siglo XXI: Leer y escribir desde las disciplinas*. Santiago de Chile: Ariel. pp.317-346. ISBN 978-956-247-493-1.
- Gallardo, Susana (2009). La estructura ilocutiva y la distinción entre géneros discursivos. En: Guiomar Ciapuscio (ed.) *De la palabra al texto. Estudios lingüísticos del español*. Buenos Aires: Eudeba. 131-164. ISBN 978-950-23-1660-4. [Mención en el Concurso Nacional de Ciencia (categoría Ciencias Sociales y Humanidades), organizado por la Universidad de Buenos Aires, a través de Eudeba S.E.M., y el Ministerio de Educación, Ciencia y Tecnología, marzo 2007; presentado el 31/7/2006].

- Gallardo, Susana (2006). Estructura ilocutiva de la recomendación en prospectos medicinales y artículos sobre medicina en la prensa escrita. En: Ciapuscio, G, Jungbluth, K., Kaiser, D. y Lopes, C. (eds.), *Sincronía y diacronía de tradiciones discursivas en Latinoamérica*, Madrid, Biblioteca Iberoamericana Vervuert, pp. 39-52. ISBN: 84-8489-271-9.
- Gallardo, Susana (2005). Propósito instructivo y formulaciones corteses. La recomendación en las notas periodísticas sobre salud. En: Bravo, D. (ed.), *Estudios de la (des)cortesía en español. Categorías conceptuales y aplicaciones a corpus orales y escritos*. Buenos Aires: Programa EDICE-Editorial Dunken. Cap. 7, pág. 187-217. ISBN 987-02-1552-1
- Gallardo, Susana (2005). “La monografía universitaria como aprendizaje para la producción de artículos científicos”. En Graciela Vázquez (ed.) *El español con fines académicos: de la comprensión a la producción de textos*. Madrid: Edinumen. pp. 13-28. ISBN 84-95986-63-9.

Publicaciones sin arbitraje

Capítulos de libro

Gallardo, Susana. “Comunicación pública de la ciencia: subjetividad e intención persuasiva en distintos géneros periodísticos”. En: *Memorias del I Curso de Aperfeiçoamento de Divulgação de Ciência e Tecnologia no Contexto da América Latina e Caribe*. (en prensa)

Gallardo, Susana y Belocopitow, Enrique (1999). “Comisión de comunicación social de la ciencia y periodismo”. En: *La ciudad invita a pensar*. Eudeba, Buenos Aires, 1999, pp. 163-173. ISBN 950-23-1018-7.

Artículos en revistas

Gallardo, Susana (2008). “Galileo y Fontenelle, precursores en la divulgación de la ciencia” Revista *ConCIENCIA*, Universidad Nacional del Litoral, Año 15, nº 19, pp. 20-21. ISSN: 0328-3992.

Publicaciones en Internet

Gallardo, Susana y Laura Ferrari (2008) ¿Qué piensan los médicos sobre su salud y su profesión? Estudio cualitativo -análisis del discurso- de textos producidos por médicos en un foro IntraMed. http://www.intramed.net/actualidad/art_1.asp?contenidoID=55743

Gallardo, Susana (2011) Profesionalización del periodismo científico. Avances y desafíos ¿Qué se espera hoy de un periodista científico? En: *Periodismo y Comunicación Científica en América Latina*. Ministerio de Ciencia Tecnología e Innovación Productiva, pp.33-40. Esta publicación reúne los artículos y testimonios del Seminario Interamericano de Periodismo y Comunicación Científica, realizado en la ciudad de Buenos Aires del 13 al 15 de octubre de 2010

5. PARTICIPACION EN CONGRESOS O EVENTOS NACIONALES O INTERNACIONALES (sin publicación en actas)

1. **Jornada de investigación de los Proyectos PICT 2120-2013 y UBACYT**
16 de julio de 2015, Instituto de Filología y Literaturas Hispánicas, Dr. Amado Alonso, FFyL-UBA.
Ponencia: Actos de habla directivos en editoriales de revistas científicas
2. **XIV Congreso de la Sociedad Argentina de Lingüística**, Facultad de Humanidades de la Universidad Nacional de Catamarca, y la SAL, 22 al 25 de abril de 2014.
Ponencia: *Informe de caso clínico: estructura retórica y recomendación*.
Coordinadora de Panel: Textos especializados: aspectos de teoría, métodos y descripción.
3. **II Coloquio Nacional de Retórica y I congreso Internacional de Retórica e Interdisciplina**, Facultad de Filosofía y Letras, Universidad Nacional de Cuyo, 21, 22 y 23 de marzo de 2013. Participación en mesa temática sobre Retórica y Ciencia.
Ponencia: *Persuasión y prescripción en textos sobre cambio climático*.
4. **V Congreso Internacional de Letras. Transformaciones culturales: Debates de la teoría, la crítica y la lingüística**. Facultad de Filosofía y Letras, UBA. 27 de noviembre al 1 de diciembre de 2012. Ponencia: Metáforas en textos de biología y economía.
5. **Segundo Congreso Internacional de Comunicación Pública de la Ciencia**, 24, 25 y 26 de octubre de 2012, San Luis, Argentina. Organizado por la Universidad Nacional de San Luis y el INTA. Presentación ponencia en Panel: Distintos medios y revistas: distintos públicos y distintos divulgadores”.
6. **Jornada “Las universidades frente al problema de comunicar la ciencia”**, organizada por la División de Comunicación y Prensa de la Secretaría General de la Universidad de General Sarmiento, 31 de agosto de 2012. Presentación ponencia.
7. **XIII Congreso de la Sociedad Argentina de Lingüística**. Potrero de los Funes, San Luis, 28, 29 y 30 de marzo de 2012. Coloquio: Textos Especializados: Estudios Teórico-descriptivos. Ponencia. Gallardo, S. *Metáforas en textos de biología y economía*.
8. **IX Congreso Latino-Americano de Estudos do Discurso, ALED 2011**. Universidade Federal de Minas Gerais, Belo Horizonte, Brasil. 1 a 4 de noviembre. Presentación dos ponencias: 1) *El discurso académico especializado: aportes a la caracterización de la tesis doctoral*. 2) *Divulgación y semidivulgación científica: comunicadores y especialistas frente a su audiencia*.

9. **XV Reunión de Educadores en la Química.** Facultad de Farmacia y Bioquímica. Universidad de Buenos Aires. Buenos Aires, Argentina. 4 al 6 de mayo de 2011. Presentación poster: *Definición de "Elemento Químico": Problemas en la Enseñanza.* Co-autores: Salvador Alí, Marian Di Giácomo y Marisol Montino.
10. **Programa Interamericano de Periodismo Científico. Seminario de Periodismo y Comunicación Científica,** 13, 14 y 15 de octubre de 2010. Organizado por el Ministerio de Ciencia, Tecnología e Innovación Productiva de la Nación y OEA. Participación en Panel: Profesionalización del periodismo científico. Avances y desafíos. Ponencia: Gallardo, S. *Ser periodista científico hoy.*
11. **Jornadas Nacionales Cátedra UNESCO de Lectura y Escritura. Lectura, escritura y aprendizaje disciplinar,** 9 y 10 de septiembre de 2010, Facultad de Ciencias Humanas, Universidad Nacional de Río Cuarto. Participación como panelista. Ponencia: Gallardo, S. *Comunicación científica en medios gráficos: la valoración de las novedades científicas y sus protagonistas*
12. **XII Congreso de la Sociedad Argentina de Lingüística.** 6, 7, 8 y 9 de abril de 2010, Facultad de Filosofía y Letras, Universidad Nacional de Cuyo, Mendoza. Ponencia: Gallardo, S. *Ciencia Hoy y Exactamente: dos revistas de divulgación científica para diferentes audiencias.*
13. **I Seminário Internacional de Tradições Discursivas,** 3 a 6 de noviembre de 2009, Faculdade de Filosofia, Letras e Ciências Humanas, Universidade de São Paulo. Conferencia: *Géneros académicos y tradiciones discursivas: variación en artículos científicos y tesis doctorales.*
14. **I Jornadas de Lógica Informal y Argumentación.** Universidad Nacional de General Sarmiento, 6 y 7 de agosto de 2009. Ponencia: *Estrategias argumentativas en tesis doctorales.*
15. **10° Foro Internacional de Enseñanza de Ciencias y Tecnologías,** 28, 29 y 30 de abril de 2009, en Buenos Aires, en la 35ª Feria Internacional del Libro de Buenos Aires. Ponencia: *Divulgación Científica: ¿informar o enseñar?*
16. **Primeras Jornadas Internacionales sobre Normativa del Idioma Español,** 24 y 25 de agosto de 2007, Universidad de Belgrano, Buenos Aires. Ponencia: *La representación del objeto de estudio en textos de biología de distinto nivel de especialización*
17. **Primer Congreso Argentino de Estudios Sociales de la Ciencia y la Tecnología,** 5 y 6 de julio de 2007, Universidad Nacional de Quilmes, Bernal, Provincia de Buenos Aires. Ponencia: *La subjetividad en diferentes géneros de la comunicación de la ciencia*

18. **Prociencia. 14to. Congreso de Actividades Científicas Juveniles para docentes y alumnos.** 12 al 15 de junio de 2007, Chivilcoy, Provincia de Buenos Aires. Dictado de un taller sobre escritura de artículos de investigación, de tres horas de duración.
19. **33rd. Internacional Systemic Functional Congress.** Pontificia Universidad Católica de San Paulo, San Pablo, Brasil, 10-15 de julio de 2006. Ponencia: La evaluación en la introducción de tesis doctorales.
20. **III Coloquio Nacional de Investigadores en Estudios del Discurso,** ALED, Bahía Blanca, del 4 al 6 de agosto de 2005. Ponencia: Variación modal en el artículo de investigación, coautora Laura Ferrari.
21. **X Congreso Nacional de Lingüística,** Sociedad Argentina de Lingüística y Universidad Católica de Salta, Salta, 5-8 de julio de 2005. Ponencia: *La evaluación en artículos de investigación*, coautora Laura Ferrari.
22. **Sincronía y diacronía de tradiciones discursivas en Latinoamérica. Coloquio Internacional,** Freudenstadt, Schwarzwald, Alemania, 8 al 10 de julio de 2004. Ponencia: *Análisis contrastivo de la recomendación en prospectos medicinales y artículos sobre medicina en la prensa escrita*
23. **Octavo Congreso Internacional de Comunicación Pública de la Ciencia y la Tecnología (PCST-8).** Conocimiento Científico y Diversidad Cultural. Barcelona, Foro de las Culturas, 4 al 6 de junio de 2004.
24. **Primera Conferencia Regional Latinoamericana de Lingüística Sistémico Funcional.** Universidad Nacional de Cuyo, Facultad de Filosofía y Letras. Mendoza, 8, 9 y 10 de abril de 2004. Ponencia: *La recomendación en textos de medicina y de informática*
25. **III Congreso de Lenguas del Mercosur: De la teoría a la praxis de las lenguas.** Universidad Nacional del Nordeste. Resistencia, 20 al 23 de agosto de 2003. Ponencia: *El uso de la primera persona en textos académicos.*
26. **Congreso Internacional “La Argumentación: Lingüística, Retórica, Lógica, Pedagogía”.** Universidad de Buenos Aires. Buenos Aires, 10-12 de julio de 2002. Ponencia: *Conexiones de contraste y advertencias en textos de medicina*
27. **II Coloquio Nacional de Investigadores en Estudios del Discurso.** Universidad Nacional de La Plata. La Plata, 6 al 8 de septiembre de 2001. Ponencia: La recomendación en textos de medicina de la prensa escrita.
28. **Segundo Congreso Internacional de Periodismo Médico.** Sociedad Argentina de Periodismo Médico. Buenos Aires, 27 y 28 de junio de 2001. Ponencia: *Algunas estrategias persuasivas en los textos de salud.* (Primer premio).

29. **Congreso Internacional “La gramática: Modelos, Enseñanza, Historia”.** Instituto de Lingüística, Facultad de Filosofía y Letras, UBA. 4-7 de agosto de 1999. Ponencia: *La conexión de contraste en una controversia ambiental*. (coautora Laura Ferrari)
30. **VII Congreso Nacional de la Sociedad Argentina de Lingüística,** San Martín de los Andes, septiembre de 1998. Ponencias: a) *Las negaciones en las notas periodísticas sobre ciencia*. b) *Las empresas, ¿culpables o inocentes?* (coautora Laura Ferrari)
31. **5ta. Reunión de la Red Pop/UNESCO.** 21 al 23 de abril de 1997, La Plata. Ponencia: *La contraposición en las notas de divulgación científica*.
32. **Segundas Jornadas de Lexicografía,** Facultad de Filosofía y Letras, UBA y Colegio de Traductores Públicos de la ciudad de Buenos Aires, 23-26 octubre, 1995. Ponencia: *Periodista científico y lector: dos voces contrapuestas por el conector adversativo*.
33. **Primeras Jornadas de la Teoría Lingüística a la Enseñanza del Español.** Facultad de Filosofía y Letras, UBA, junio de 1994. Ponencia: *Estrategias y procedimientos de reformulación en textos de divulgación científica escritos a partir de textos de semidivulgación*.

6. PARTICIPACIÓN EN PROYECTOS DE INVESTIGACIÓN

- **Proyecto: La comunicación de la medicina: procedimientos textuales y léxico-gramaticales de la explicación, el diagnóstico y la recomendación**
Directora: Dra. Guiomar Ciapusco
PICT 2120- año 2013.
- **Proyecto: Formulación, reformulación y procesos metafóricos en variedades especializadas del español de Argentina**
UBACyT 2011-2014
Código: 20020100100294
- **Proyecto: Variedades del Español de la Argentina: Estudios Textuales, Gramaticales y Léxicos,** Agencia Nacional de Promoción Científica y Tecnológica.
Directora: Dra. Guiomar Ciapusco. 2008-2011. Código 1551.
- **Proyecto: Comunicación especializada: sus textos y su gramática**
Directora: Dra. Guiomar Ciapusco, Instituto de Filología y Literaturas Hispánicas “Dr. Amado Alonso”, Facultad de Filosofía y Letras de la UBA
UBACyT F32. Duración: 2004-2007.

- **Proyecto: *COTECA – Corpus textual del español científico de la Argentina: investigaciones genéricas, léxico-gramaticales y terminológicas***
Dra. Guiomar Ciapuscio, Instituto de Filología y Literaturas Hispánicas “Dr. Amado Alonso”, Facultad de Filosofía y Letras de la UBA.
PIP 6165. Proyecto de investigación plurianual, 2005-2006.
- **Proyecto: *La comunicación de la ciencia desde la perspectiva lingüística***
Directora: Dra. Guiomar Ciapuscio, Instituto de Filología y Literaturas Hispánicas “Dr. Amado Alonso”, Facultad de Filosofía y Letras de la UBA
UBACyT F033 - (resolución 5009/2000). Años: 2001-2002.
- **Proyecto: *La comunicación especializada: aspectos textuales, gramaticales y léxicos***
Directora: Guiomar Ciapuscio. Instituto de Filología y Literaturas Hispánicas “Dr. Amado Alonso”, Facultad de Filosofía y Letras de la UBA.
Proyecto de investigación plurianual, Conicet: PIP 02380. Año: 2000.
- **Proyecto: *Lingüística del texto especializado***
Directora: Dra. Guiomar Ciapuscio, Instituto de Filología y Literaturas Hispánicas “Dr. Amado Alonso”, Facultad de Filosofía y Letras de la UBA
UBACyT - AF037 Año: 1999 - 2000
- **Proyecto: *¿Desastre, derrame, accidente, incidente? Reformulación textual y léxica en la comunicación sobre medio ambiente.***
Directora: Dra. Guiomar Ciapuscio, Instituto de Filología y Literaturas Hispánicas “Dr. Amado Alonso”, Facultad de Filosofía y Letras de la UBA
PEI 0114/97 CONICET. FI 004 – UBACYT - Años 97 y 98.

7. BECAS OBTENIDAS

Institución otorgante: Universidad de Buenos Aires. Lugar de realización: Facultad de Ciencias Exactas y Naturales, UBA. Fecha de otorgamiento: 15.05.1990. Duración: 2 años

Institución otorgante: Banco de la Ciudad de Buenos Aires. Lugar de realización: Instituto de Investigaciones Bioquímicas, Fundación Campomar. Fecha de otorgamiento: 2.12.1988. Duración: 1 año.

8. ACTUACIÓN COMO JURADO O ÁRBITRO

Jurado de tesis de doctorado

- **Facultad de Filosofía y Letras, Universidad de Buenos Aires.** Tesis de Clarena Muñoz Dagua: “Caracterización y funcionalidad de la Metáfora Interpersonal Léxico-gramatical en el discurso de divulgación científica. Un enfoque sistémico-funcional”. Fecha: 27 de abril de 2009.

Jurado de tesis de maestría

- **Facultad de Filosofía y Letras, Universidad de Buenos Aires. Tesis de Adalberto Félix Ghio:** *El primer período peronista en los manuales de Historia Argentina (1980-2000): un estudio lingüístico-discursivo*. Defendida el 27 de junio de 2011.
- **Facultad de Lenguas y Estudios Extranjeros, Universidad de Belgrano.** Tesis de Noemí Zavattoni, “Mitigadores y reforzadores en artículos de investigación en inglés y español”. Defendida el 21 de mayo de 2011.
- **Facultad de Lenguas y Estudios Extranjeros, Universidad de Belgrano.** Tesis de Jorge Alberto Sánchez, alumno de la Maestría en Lengua Inglesa. “A diachronic-contrastive analysis of research abstracts published in English: Studying the applicability of Swales’ CARS Model”.
- **Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación, Universidad Nacional de La Plata.** Tesis de María Carolina Ferrari: *Configuración de la metafunción ideacional en la conversación informal: Metáforas ideacionales y diminutivos*. Fecha: 15 de septiembre de 2008.

Jurado en concursos docentes

- **Universidad Nacional de Quilmes,** 16 de junio de 2010, por Resolución (CS) N° 411/09, miembro del jurado del concurso docente para el cargo de Profesor Instructor, Área “Palabra”, Campo curricular “Taller de Trabajo Intelectual”.
- **Universidad Nacional de Quilmes,** 15 de diciembre de 2009, por Resolución (CS) N° 411/09, miembro titular del jurado del concurso docente para el cargo de Profesor Titular correspondiente al área de “Comunicación Social”, campo curricular “Seminario y Taller de Periodismo Científico”, perfil “Docencia y Desarrollo Profesional”.
- **Universidad Nacional de Quilmes:** 7 de agosto de 2008, por Resolución (CS) N° 166/08, miembro titular del jurado correspondiente al concurso docente del área “Palabra”, cargo “Profesor Instructor”, campo curricular “Taller de Trabajo Intelectual”.

Jurado en Premios

- Premio *Novo Nordisk Media Prize*, premio al periodismo, años 2006 y 2007.
- Concurso de Monografías en Ciencias Geológicas de la UBA. Organizado por el Departamento de Ciencias Geológicas de la Facultad de Ciencias Exactas y Naturales de la UBA. Años 2003 a 2006. (Evaluación de los aspectos lingüísticos de los textos).
- Premio “*Periodismo y salud*”, 1997, medios gráficos, organizado por la Sociedad Argentina de Periodismo Médico.

Evaluación de proyectos de investigación

- Evaluación Concurso FONDECYT Regular 2014. Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica, Chile. Octubre de 2013. Evaluación del proyecto de Tapia Ladino, Mónica Irma.
- Universidad Nacional de La Pampa. Análisis y evaluación de proyectos de Extensión Universitaria, en la convocatoria 2004. Resolución n° 053 del 28.03.05

Arbitraje de artículos de investigación

- Revista *Signos, Valparaíso, Chile*. Evaluaciones en agosto 2006; agosto 2015.
- *Rasal*. Revista de la Sociedad Argentina de Lingüística, Buenos Aires, Argentina. Evaluaciones en julio de 2015; septiembre de 2012; febrero de 2010; junio de 2007.
- *Journal of Pragmatics*, Elsevier, octubre de 2013. Manuscript Number: JP-2550. Título: “Managing rapport through evaluation in grounder - a qualitative study”.
- Revista *Contextos de Educación*. Facultad de Ciencias Humanas, Universidad Nacional de Río Cuarto. Evaluación en octubre de 2012.
- *Páginas de Guarda. Revista de Lenguaje, Edición y Cultura Escrita* N° 13, Buenos Aires, ISSN 1669 9246. Evaluación artículo PdG 81. 24.10.2011. Evaluación artículo PdG 75, 3.10.2011. Evaluación, noviembre de 2009
- *Boletín de Lingüística*, Facultad de Humanidades y Educación, Universidad Central de Venezuela. Mayo de 2009.
- *Revista Latinoamericana de Estudios del Discurso*, Caracas, Venezuela. enero de 2008.
- *Co-herencia*, Revista de Humanidades, Universidad EAFIT, Medellín, Colombia. Octubre de 2007.
- Revista *Cuadernos del Sur*. Fascículo Letras. Departamento de Humanidades, Universidad Nacional del Sur, Bahía Blanca, Provincia de Buenos Aires. 04.06.2007

9. PREMIOS

- **Premio Nacional a la Comunicación Pública de la Ciencia, la Tecnología y la Innovación**. Primer Premio a la Divulgación Científica. Obra: Dossier: Biodiversidad. Junio de 2011. Compartido con Gabriel Rocca, Gabriel Stekolschik y Cecilia Draghi.
- **Segunda Mención, Premio UBA a la divulgación de contenidos educativos en medios nacionales 2010**, Categoría Producciones Gráficas, Rubro Divulgación Científica, (por la nota “Pierde altura un sector de la cordillera”. Diario *La Nación*)
- **Mención. “Premio Adepá al Periodismo. Edición 2008”**. Categoría Periodismo Científico, por *La Nación* y revista *Exactamente*.

- **Premio Anual Héctor Bergier, Periodismo Gráfico**, Asociación Médica Argentina, diciembre de 2006.
- **Mención. “Premio Adepta al Periodismo. Edición 2005”. Categoría Periodismo Científico**, por *La Nación* y revista *Exactamente*.
- **Primer Premio**, 2º Congreso Internacional de Periodismo Médico. junio de 2001. Sociedad Argentina de Periodismo Médico.
Trabajo de investigación: *Algunas estrategias persuasivas en los textos de salud*.
- **Finalista** en el Concurso: “Eco Peugeot 1999”.
Artículo periodístico: *Vehículos eléctricos: Autos que no contaminan*.

10. PRODUCCIÓN DE MATERIALES DE DIVULGACIÓN CIENTÍFICA

Medios gráficos e Internet

- Portal de noticias: www.noticias.exactas.uba.ar (desde su creación, en 2012)
- Diario: *La Nación*, colaboradora regular desde 1992 hasta 2012.
- Diarios *Página 12*, *Tiempo Argentino* (colaboraciones eventuales)
- Revistas de divulgación científica: *Exactamente* (FCEyN-UBA), desde su creación en 1994, hasta el presente.

11. TRABAJO EDITORIAL

- Jefe de Redacción de la revista *Exactamente*. (FCEyN). Año 2001 hasta el presente.
- Coordinación editorial de la revista de la Sociedad Argentina de Lingüística, **RASAL**. Desde 2004 hasta 2007.
- Miembro del Comité Editorial de la revista electrónica *Química Viva*. Desde 2005 hasta 2008.